

- 短宣宜善用免濫用
- 工場來鴻
- 從Dresden到 Mannheim
- 德紹宣教的體驗
- 特別宣告：呼召宣教夥伴
- 學生見証
- 明恩金磊家書



# 歐洲校園事工 通訊

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遞歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

## 短宣宜善用免濫用

■ 潔香 孝培

在今天宣教工場上，活躍的短宣事工使人目不暇給，同時也打破了教會與教會之間的牆垣。善用短宣是有心於差傳宣教的人所常常思想的，只有將短宣放在大使命的背景下來運作，才能真正發揮其特出及有效的功用。短宣不應該簡單一筆抹殺，但更要避免不要濫用。

### 一、短宣的策略性和指導性

短宣事工的其中一個現象是運用了不少資源，但缺乏長遠和深入的果效。短宣像打游擊般的零散，很難將之與工場的整體事工連起來。若只是為短宣而短宣，這是非常可惜的。因此在短宣事工建立的過程中，策略性和指導性的服事是為舉足輕重。這部分的短宣隊員是由地方教會、差傳機構、神學院中資深的差傳宣教同工所組成，他們是差傳的精英而不是大隊人馬。一方面他們在自己所屬的教會、差傳機構、神學院的服事是領袖，另外他們是有負擔和能力成為宣教工場和後方差傳的智囊團。

他們具體考察工場事工狀況，圍繞事工短期、中期、及長期的發展方向與宣教士同工和弟兄姊妹進行多方探討和商榷。根據工場的實際情況和需要，為日後組織和差派短宣隊作策略性探討及制定可行性計劃，他們是宣教工場與地方教會差傳宣教不可或缺的橋樑。當他們從工場回來後，可以將短宣隊與宣教士一同召集起來，進一步探討如何將短宣的盲目性轉為目標性，分散性為集中性，短期支援為長期差派。這是短宣一個非常重要的環節，但又往往很容易被人忽略的一面。

### 二、短宣的事工性與事務性

宣教士在工場不像在地方教會核心同工領袖班底，常常形單影只、顧此失彼，而且無論這宣教士有多大恩賜和能力，都沒有辦法完全滿足事工的需要，所謂渾身是鐵打不了幾斤釘。

宣教工場事工分事工性和事務性兩部分。在事工性方面，宣教士不可能總是唱獨角戲；在事務性上，宣教士也不是十八般武藝樣樣齊全。因此短宣隊可以在事工性和事務性事工上，以工場的需要為主導來制定短宣行程

和計劃、招募組織短宣隊員，必定成為工場的幫補和祝福。事工性的服事有組織各類營會，如福音營、培靈奮興營、英語品格營、兒童營等，及各類培訓事工、扶貧、教育和醫療事工；培訓又分事工性和事務性：事工性的培訓有本土同工培訓、小組長、老師、研經法培訓等。事務性的培訓是水電、電腦等各類常識和維修、以及財務、行政人員的培訓。兩者都是以工場的需要為主導和出發點，根據工場的實際需要制定和調整短宣行程和計劃，是在一條的線上定點、定期、定方向的長期配搭，一方面將後防人力和物力資源組織起來送去宣教工場，同時又將宣教異象帶回所屬堂會。短宣隊的某些作用和功能，是長期宣教士不一定做得來和做得到的，所以短宣和長宣彼此配搭相得益彰。

### 三、短宣變長宣

短宣是不能代替長宣的，特別是在工場的牧養、門徒培訓與植堂等宣教事工上，短宣是長宣的幫補，而不是代替。如果將短宣代替長宣，會對大使命危害不少，因為短宣服事可以迴避委身作主門徒，可以不需要負責任，如此類推，怎麼會有主的門徒產生呢？大使命是一份承擔，而不是自由行；是與基督一同受苦，而不是花拳繡腿；是生命上的連結，而不是走馬觀花。

短宣另一個非常重要的目的是從短宣到長宣。差派教會責任將短宣變成長宣，因為這是大使命的需要。所以不能滿足於今年有多少短宣隊被打發，而是需要提升他們的視野，如何使短宣隊員成為長期宣教士應該是短宣的起點。

#### 1) 透過短宣幫助預備長宣的人往前走多一步

不少有長宣呼召的弟兄姊妹對踏上宣教之路總有許多的猶疑，多是停留在有感動沒行動，有行動難落實，往往就差這麼的一步就可以走出去的了。而短宣從某個意義

上來說，是幫助有長宣呼召的人如何清楚及順服聖靈的差遣。在短宣中他們透過與宣教士一同生活與靈裡的相交、投入於宣教工場的事奉、屬靈氛圍和文化、從而使他們對宣教有更多更實際性的瞭解，改變了他們之前對宣教工場和宣教士霧裡看花總隔一層的局限性，從而清晰往前邁進宣教之路。

#### 2) 透過短宣更多認識長宣的負擔

不少弟兄姊妹是在短宣工場上更多認識自己對長宣的負擔及裝備的需要。短宣工場的事奉與經歷往往成為有心於長宣者的一個印證，進而在等候中在不同層面上去預備自己，或到神學院裝備、或再次到同一短宣工場開始以長宣為目標的宣教實習。在我們宣教服事的十多年中，在宣教工場接待過為數不少的弟兄姊妹，見證了他們如何從短宣成為長宣的奇妙經歷：正是因為他們在短宣中有經歷，所以能在膽怯中果敢；正是因為他們在短宣服事中有見證，因此軟弱變剛強；正是他們在短宣中領受了異象，因此在尋求和等候中有聖靈的差遣，毅然決然地走出去。

#### 3) 透過短宣與宣教士建立師徒關係

宣教需要傳承，有經驗的宣教士透過接觸和一同服事，在短宣隊員中發現有長宣潛質的人，聲相應，氣相投，自然結成師徒關係，成為短宣者日後長宣的帶領者和同工，短宣的深化和擴展，在於有長期宣教士的產生。

### 四、短宣與作主門徒

短宣服事，無論情況與環境如何改變，總有一種做法是不會改變的，就是使人成為主的門徒。短宣隊員如何在有限的時間和環境下培訓門徒，雖然很不容易，但無論有多少難處，最有效的門訓栽培是以生命影響生命，以基督捨己的愛去貼近身邊每一位同工和弟兄姊妹。在主耶穌所給

我們的大使命中，祂是命令我們要使萬民成為主的門徒。

短宣隊在工場中使別人成為主門徒的要訣是：

1) 清楚知道自己是主的工人，在所有的人事物沒有我們的主權和擁有權，所有的付出與收成都需要完全歸入到基督裡面。參加短宣的弟兄姊妹往往很容易動感情，看見那麼多的需要，面對那麼多可愛單純又容易滿足的孩子，總想盡自己的能力去給他們。相對合適的方法是與工場宣教士商量，通過他們來安排。

2) 服事的生命，在與工場的同工弟兄姊妹一同生活中主動服事別人，愛的行動比語言更能打動別人，也許那些最不起眼或最繁瑣的事情，正需要主動承擔：如清潔衛生、做飯、讓我們的事事成為別人的一個好榜樣，細微之處見真情。

#### 3) 教訓與扶持

使人成為主的門徒很多時候需要個別輔導和扶持，根據某些弟兄姊妹屬靈生命的需要給他們開小灶。教訓、督責、安慰鼓勵都是需要的。常常短宣隊帶著許多禮物和濃濃的厚愛到工場，工場的弟兄姊妹也嘗到了這些如同自己的叔叔阿姨般寬鬆的疼愛；當然相比較下，如同父母親般的宣教士是比他們嚴格及有要求的。所以短宣隊需要配合宣教士對弟兄姊妹的教訓和督責來關愛他們，這樣可以避免將弟兄姊妹“愛死”。當短宣隊員離开工場的時候，可將在工場裡的服事、特別是對某些需要有負擔的人和事向宣教士分享，以便工場同工日後跟進。

在短宣服事風起雲湧、方興未艾的發展中，在宣教上有長宣短宣，雖長短各有不同的功用和優勢，但是同服事一位神，同領受一個異象，同承擔一個使命，短宣與長宣彼此扶持、配搭和祝福，盡心竭力同奔天路！

## 工場來鴻

### Mannheim (大勝，致渝)

Mannheim的團契仍然其樂融融，同工們全力擺上。但是在過去一年裡變化很大，原來以學生為主的團契，如今大部分成員已經是工作和有家庭的。其中一些新近從外地轉來，信主的時間不長，背景不一，在各方面都在磨合中。從基要真理到家庭事工都有需要，原來蓬勃的學生事工也因畢業、搬離需要再從新生做起。還有一個變化是團契的公寓取消了，聚會改在德國教會，也很寬敞合適。

### Dresden 團契 (大勝，致渝)

離開三個月又參加Dresden的同工會，溫暖親切的氣氛，敞開有次序有深度的報告和討論，好大的享受！眼前的重大活動是迎新，在外面租了場地為的是希望迎到很多新生，現在向他們提供各樣資訊和幫助，以後帶領他們回到父神的家中。另一個議題是ECM Dresden中心在我們離開以後的處置，決定保留原狀，作為團契的家，部分聚會的地方和來幫助的工人們的住所，由團契來管理並負擔部分經濟，往建造自立自傳自養的教會的方向前進。

### Cottbus 團契（徐弟兄）

目前團契已受洗的弟兄姐妹有十一、二位，決志但還未受洗有四、五位，這其中，今年新添的有兩位，感謝主，大家都固定參加團契生活，穩定地在主裡成長。無論是新老弟兄姐妹之間的初信造就、門徒訓練，還是日常的禱告會、查經、主日敬拜，大家彼此相互扶持，在愛裡連接。今年上半年的單身營與福音營中，弟兄姐妹在其中都有美好的服事與感恩的得著和受益。團契中弟兄姐妹的個人情感生活也蒙主祝福，一對在復活節結婚，一對在假期中求婚成功，一對在開學前喜得愛子……因著ECMD老師們的鼓勵，團契中的一位弟兄和一位姐妹也已開始自己主日證道。10月初，團契又再次迎來鄭惟悌、鍾婉紅老師夫婦，不僅帶領我們學習查經方法，也教導個人單身、戀愛、婚姻中如何尊主愛己、彼此委身。借著每年一度的迎新會，團契弟兄姐妹又將福音用平易近人的形式帶給身邊的朋友、同學。感謝主，願意使用我們這群孩子，在校園裡做鹽發光。

代禱：也請繼續為我們Cottbus團契代禱，不論是福音朋友們的救恩，孩子弟兄姐妹家人的平安，健康及救恩，還是未婚弟兄姐妹的交友婚姻，已婚弟兄姐妹的家庭後代，以及ECMD老師們出入的平安，健康及ECMD的運作，都求神賜給每一個同工仰望信靠神的心，智慧和忠心來管理安排每一天的健康，時間，精力，與人的關係等。

### Koethen, Bernburg 團契（如珊）

再次回到Koethen、Bernburg心裡充滿了感恩。雖有三個月不在小羊們身邊，孩子們卻能在忙著考試、外出

打工之餘，仍帶領了三位慕道友決志信主。想想他們信主的年日都小，在沒有長輩呵護守望的情況下，仍能同心合意，擔起興旺福音的責任，忠心在主前服事，心裡著實感到喜樂與安慰。三個月不見，感受到他們在靈裡又成熟了一些，感恩聖靈親自在他們生命中的餵養。每一個稚嫩的臉孔，我熱切盼望著能在主裡看到他們生命的蛻變。

代禱：請為著迎新與跟進的工作禱告，兩位從紐約來的卓姐妹與刁姐妹，每日到宿舍裡去邀請新同學，上週的團契聚會人數：Koethen 33人，Bernburg 19人。眼看著有許多的孩子即將畢業，我們一方面求主加添人數，一方面又顧慮場地的限制及人力的有限。求主加添我們信心，仰望主的帶領，不要讓我的小信攔阻了神自己的工作。

### Dessau校園（姚誠夫婦）

9月底初來到Dessau，到達的第二天一早禱告完，就頗有使命感的四處逛逛。心想著若能遇到同學，我們就能把那些熟記於心過往同工們的經驗，一招招慢慢使出。結果一連五天，人是碰著不少，和我們友善聊天的也有一些。但真願意來到家裡坐坐聊天的真是不多。我們最大的困難就是讓同學有機會認識我們，進一步願意與我們交談。我們發現找人解悶、陪人打乒乓球可以，但是真正建立關係就沒什麼果效。請為我們的拓荒禱告，求主賜我們智慧，祝福祂自己的工作，幫助我們從“拜訪”學生中有所突破，我們願意作祂合用的器皿，願神的心意得以滿足，是我們大家同得喜樂。

## 從Dresden到 Mannheim（大勝，致渝2014.10.25）

### 離開Dresden

2005年結束在美國40年的家，搬來德東的Dresden定居在學生中間。其間聯絡了100多位北美的肢體來短宣支援，眼見10個團契的建立和成長。兩年前開始交棒，計畫今年底告老還鄉。沒想到，夏天到德西Mannheim一帶做三福訓練，到處遇見流離失所、嗷嗷待哺的小羊，竟不忍心也不捨得遽然離開。與同工們商議的結果，決定，希望陪伴Mannheim團契，也為這一帶引進資源。

於是前幾天回到Dresden去搬家，時間短促，兩個人話不多，悶頭各自清理東西，離別感傷不斷湧來，隱約還感到2005年離別密西根來德國時的痛楚。

拿下牆上初來時團契送給大勝70歲生日的照片集錦。

轉眼都要80了，人生能有幾個10年？如何捨下這10年朝夕相處的孩子們！做集錦的孩子當年走進廚房要幫忙，卻捧著大白菜不會洗，然後眼見她信主、結婚、受洗、離開、做大鍋飯服事教會，輔助丈夫、創業有成、一生奔赴大使命。

每一張紙片的取捨都是這麼艱難：一張張的決志回應單，一個個團契歷年的手簽名錄，20本與北美同工的電話筆記，一次次章程的起草修定。每一個傢俱，每一方牆壁都是弟兄姐妹同心合意、胼手胝足的成果。理著東西，一個個身影，一個個故事從心裡浮現：當初決志的孩子，從不吃不睡、蹺課閉門打遊戲，到信主愛主、成家立業、從

情感和金錢上回饋ECM。一個個福音大能的明證，一點一滴是ECM的歷史！福音的代價是多少生命的默然投注，又將多少迷羊領上了光明正路！

有一張洗禮程序單特別令我們驚奇，那是Dresden第一次12位弟兄姐妹的洗禮。奇怪的是第一行寫著：“金磊宣佈聚會開始”居然當時Dresden團契需要暫借當時在Freiberg念書的金磊姐妹來領會領詩！7年半以後，當年的小金磊變成了ECM的全職宣教士，傳道人的師母，兩個孩子的母親！當時受洗的12位中，好幾位如今已經為別人做領詩訓練多年，又有好些分散中德各地，成立了新的團契；而現在的Dresden團契，同工陣容和諧整齊，傳福音、做門訓、經常同心主辦聯合營會服事眾團契。

回來搬家正好參加Dresden的同工會，欣賞享受孩子們同心合意興旺福音的美好。會後和同工們一起做第二天迎新的禮物袋，陶醉在他們的歡聲笑語中。孩子們都長大了，從自我中心到甘心樂意的付出。多願意永遠陪伴在他們身邊，但是不得不收拾起離別的不捨，回到清整的紙箱堆中。

終於櫥櫃書桌完全乾淨了，20個箱子剛封口，門鈴響了，一位剛信主的小姐妹因為不捨得而敲門直入，正好來幫忙清潔。清潔完成，門鈴再響，來短宣的惟梯、婉紅、惟中牧師和高姐先後連袂而來！短短的相聚，無比的溫暖，最高興的是看見惟梯、婉紅和惟中牧師坐在騰空的書桌前辦公！

#### 新到Mannheim

22號，帶著學生同工們默然深厚的情誼，坐上如珊的車，有惟中牧師的陪伴，四個人連夜開向Mannheim。如珊和惟中牧師的深意是為我們送行，也是為和同為理事的元平在Mannheim相聚。於是我們就聚集在Mannheim，和德東的徐超弟兄連線開skype理事會。這一次孝培牧師破例的沒有上線，請為他10月30號就要開始為期八周的靶向治療禱告。真為這位ECM的創始者和事工的建築師感謝主，感謝他從始至今全然擺上生命的服



事，求主按著祂自己的全能和美旨，再賜給他多年的健康來服事他所愛的主。徐超、季暉剛得七斤重的小以撒，感謝主，年輕的一代不斷出生茁長，要接續行走在這信心的道路上。

在Mannheim要從頭開始建立一個ECM工人歇腳的地方，這是另一種的挑戰。老朽的身軀，全空的房子，但當我們全心仰望依靠主的時候，神就神跡式的廉價一次預備了整個公寓的一應所需，從整套傢俱到盤碗刀叉、桌布床單。是一位老年癡呆症的德國老太太被送進了老人院，她的兒子急於處理她整個屋子的家私。老太太顯然喜愛精緻的生活，留下來的東西玲琅滿目，是一生用心經營的累積，只桌布就有兩盒子，床單就有一大盒。檢視著一張張的桌布，腦子裡浮起9年前的畫面，當年因急切想來德國宣教，幾周裡匆忙結束密西根住了35年的房子，割捨了所有的傢俱，也包括餐桌和一些桌布床單。

回想初到德國在德東的小城Cottbus，不時和學生們一起從街上撿取椅子，大家坐上歡樂的留影；後來到了德東第一大城Dresden，和學生們一起刷牆做地板，雜湊起別人饋贈的傢俱；今天到了這個家庭事工需要迫切的德西，神就賜下了整套的傢俱。祂的預備總是如此貼切合適，祂的恩典總是如此出人意外的奇妙！忍不住再一次喜滋滋的感恩。欣賞著老太太一張張的桌布，用她的床單鋪上“她的”床。老太太一定沒有想到，她一生的殷勤經營，會完全由陌生人的我們來享用。想到這裡，竟為她唏噓起來。再一轉念，老太太還比大勝小了一歲，今天被送進養老院的也可以是我們自己啊！主啊，感謝你，生命氣息，平安健康就是我們今天王后的位分，怎能不為現今的機會擺上自己！

從密西根到德東，從德東到德西，從Dresden到Mannheim，主的愛一路引領，弟兄姐妹攜手同心，我們面向大使命大步前進！



# 德紹宣教的體驗

—原來，這乃是與我有益

■ 慕歎

## 神豐富的預備

2013年十二月一次偶然的機會，第一次拜訪Dessau德紹，見到當地德國教會一位能說中文的Markus弟兄及他太太Hannah，十分有心於華人留學生事工，也知道這是一片急需人力投入的福音禾場。回到亞城自己教會與同工們禱告，再與亞特蘭大姐妹教會其他去過德國的同工們分享交通後，一致同意在這城鎮投入人力、物力及財力，參予長期的駐點福音宣教。幾個月時間內，透過Markus弟兄接洽，主內一位長居德國、未曾謀面的姐妹當承租人，將房子租下。先鋒部隊於2014年四月份到德紹，把住的環境打點妥善，初步和幾位學生吃飯接觸，就輪到五、六月份張姐妹和我陸續接下這棒子，盼著這地方能有個學生們屬靈的家。

## 明知神雖有預備，心情依舊忐忑

雖然眼見神已在德紹為我們作各樣的預備：有個配備齊全可住的地方、住在鄰近的德國弟兄夫婦、附近的科騰團契弟兄姊妹，再加上ECM資深同工隨時可諮詢，但心裡還是有大的疑問，為著眼見不著的忐忑不安：我們會遇到什麼樣的人？怎樣和學生接觸、跟他們建立關係？學生願意和我們做朋友嗎？面對學生的尺度要如何拿捏？對於這些總總的疑問，彷彿很難用一個具體的策略來面對，心裡總是戰戰兢兢。每天對神的禱告總是，“主啊，你看著辦，你來帶領，你來加添，教我們懂得與你同工。”

## 德紹學生團契的成立

隨著嘗試在街上、超市與同學攀談聯絡，一位基督徒小姐妹的邀約朋友，經過幾次小小聚餐、同遊、聊天，又一起與多位同學參加ECM 6/6-6/9的福音營。在營會中，同學們有機會密集地聽神的資訊，更多與基督徒同輩及長輩討論，以致於有二位同學表達了信主的決心，對於其他人也有些許的觸動。回到德紹後，藉著這些許在人心激盪的漣漪，不但設立了德紹團契微信群，神又感動一位未同去的同學決志信主。當週五6/13傍晚，德紹學生團契就順理成章地成立，有了第一次的正式聚會。聚餐、詩歌敬拜、破冰遊戲、查經討論，樣樣精彩，同學還將第一次讀到的經文以小品演出。溫馨融洽的氛圍，到了聚會結束人依依不捨地散去後，依然滿滿迴盪心中。若不是神愛的充滿、聖靈的同在，沒有聚集可以如此。

在學生暑假開始之前，團契連續有二次聚集，外加主

日的非正式崇拜，及一些新生命跟進造就課程。很可惜因著還得回美，加上大部分同學的暑期出遊或打工，暫停了聚會。心中著實過意不去，彷彿新生兒般的稚嫩生命就要被忽略了。此時才想起過去遇到的資深宣教士們所說的：二年內的宣教都是短宣，至少離鄉背井在當地待二年以上的，才是宣教士，這話一點都不錯。

## 雖不及標準，眼界卻大開

然而還是感謝神，在這個月的宣教體驗中，雖然似乎離宣教士的標準還差很遠，然而神依然恩待，開我眼界，更多體會祂是何等的神。

## 體會之一 主耶穌道成肉身就在我們當中

在福音營中，常見的是每逢休息時，就會在煙霧渺渺裡看到同去的小羊們，甚至有的同學需要在長時間的資訊中出外小歇，為的是吸煙提神。按著自己身體的反應實在想躲開，但卻又明白這是寶貴的談話時刻。糾結之間，剎時想到，主耶穌道成肉身，聖潔神的兒子來到世界，我們如此不堪的罪惡豈不比這難聞的煙霧更甚，祂卻一點都不為難。頓時，這道成肉身的愛彷彿成了防護罩，與同學的交談不再需遮鼻掩口！

## 體會之二 因祂是我們的和睦

有人說4年之差就令人有代溝的感覺，我們與這些90後的學生相處，確實有許多具體交流的不同：他們要以快速高科技與龜行打字是我們交談，他們的喜歡隨性行事要面對習慣預約準備的我們一起行事...。在許多的調整中，“因基督已使我們和睦，將兩下合而為一，拆毀了中間隔斷的牆”（以弗所書2:14），以致於在這樣的獨特時空裡，不能再仰賴自己熟悉的環境及模式，而是時時仰賴神的帶領，因祂早已拆毀這當中的牆，為讓我們都同成為神家裡的人。此外，又有當地的同工可以請教，不斷懇請教會中禱告同工的支持，真是深深體會到祂真是這位超乎我們之上，貫穿我們之間，又運行在我們中間的主。

## 體會之三 祂本獨行奇事，卻讓我們參予

祂，本就是可獨行奇事的神，卻邀請我們能參予神國的事業，目睹神改變人心的大能。在極短暫的一個月裡，我的心情從彷彿茫然不知，經歷團契成立聚會的喜悅。有點像作夢的人，醒來也說不清夢境的細節，因為成事的確

實是神自己!

當我再次讀到馬太福音28章記載大使命的經文時，突然領略到，所有權柄都已賜給主了，祂必預備，祂必帶領，祂必爭戰。然而祂要我們去，照祂吩咐而行。原來，我們所經歷最深的，乃是在許多自己的軟弱中，卻突顯祂同在的真實，充充滿滿有恩典與真理，是可以靠著，直到世界的末了!

我想，我是真有福的人!

後記

同年九月底，姚弟兄夫婦，十月中旬北堂陳長老夫婦、王弟兄夫婦來到德紹，繼續神所交託的使命，團契於10/10恢復聚會。請繼續代禱，如何在德紹這個地方可以接觸更多的學生，盼望他們的生命可以與神相交，彼此相交相愛，榮神益人!



## 呼召宣教夥伴

2015年3月8日(主日)傍晚到10日(週二)下午，是第三屆《歐洲校園事工》研討會(ECM Forum)的日子，這次我們將在底特律機場附近的 Wyndham Garden Romulus Detroit Metro Airport 舉行。我們是每兩年舉辦一次這個研討會，目的是向更多的北美華人教會，特別是有心支持參與宣教服事的弟兄姐妹，介紹歐洲，目前主要是德國的中國留學生福音需要。同時，也向與會者報告我們的事工已經有怎樣的進展，並分享未來數年的展望，邀請與會者尋求神的帶領，看神是否帶領您與我們一起同工，來服事在歐洲的學子。

這個研討會不收費用，會接受自由奉獻，此外來回機票等旅費需要您自己預備。所有有興趣多了解歐洲這個福音工場的弟兄姐妹都歡迎報名參加，如果您符合以下幾種情形，特別鼓勵您參加：

- 已經退休或即將退休，正在尋求人生接下來這一階段，該怎樣被神所用的弟兄姐妹。
- 教會的牧長或宣道同工，盼望了解是否能與《歐洲校園事工》一起搭配同工的。
- 有心全時間服事主的弟兄姐妹，正在尋求神要帶領你到哪一個服事工場的。
- 神感動您在財力、禱告上願意委身支持宣教事工的弟兄姐妹，而您尚在尋求應證過程當中的。

請預留安排您的時間來參與這個研討會，若主感動、帶領、賜下印證，願我們有主裏同工的機會，一起來造就一批批未來神國的人才!

## 受洗見証

■ CL

自從自從2010年1月5日我決志至今，4年多的時間裡，我背離了主3年。這3年裡，我以為信主是錯覺，做見證是幻覺，世間的“淨土”根本不存在。我背離了主的道，背棄了我對主的誓言，用科學和心理學的理論不斷地麻醉和麻痹自己。

我的背棄是有罪的，主用祂獨特的方法向我證實祂的存在。

在我背棄的3年裡，我以為我得到了世界上最美好的愛情，最優秀的愛人，最幸福的生活，卻完全沒有意識到，自己走在一條錯誤的道路上。我和身邊好友的關係變淡了，我的朋友圈子消失了，自己的生活被同化了。那時的我就像是服下了一顆裹著糖衣的毒藥，不但不覺得自己中毒已深，反而不斷品味糖衣的甘甜。

是主將我從這畸形的生活中拯救出來，雖然過程是十分痛苦的，但我相信這是主叫我回轉。

當我失去我愛的人的時候，我的世界崩塌了，我想過自殺也想過自殘，但更多是我心底苦苦的哀求，希望能夠早日脫離這種苦楚。於是我就像是一個病入膏肓的人，到處尋醫問藥：我開始聯繫我身邊所有的人，希望能有人救我脫離苦海。但人是沒有能力的，我找的人越多，心中的痛苦就越重。當我快被這樣的生活壓的喘不過氣來的時候，主聽到了我撕心裂肺的呼求，借著主內的弟兄姊妹的手，將我帶了回來。

感謝主，用祂的慈愛再次接納了我。雖然我是那麼的不配，但主對我說：歡迎回家。

當主用聖靈的光照進我內心的時候，我仿佛感受到主用祂慈愛的手輕撫著我的頭，對我說：沒事的，孩子。不用過多安慰的話語，也不用過去的經驗教訓來做借鑒，主就這樣簡單直接的將我從痛苦絕望中拯救出來。

我以我的這次經歷來作為我的受洗見證，並不是想說我因為受了傷害才來信主的。而是主借著我的新生來證實祂的自有永有，祂的慈愛，祂的信實，祂的公義。我們這些願意接受主的人，都是被主打下烙印的，無論我們軟弱或是背離，主都會不離不棄我們，因為我們是主的兒女。

## 繼續前進

# 明恩金磊家書

### 感恩的第一年

八九月份，在德國的中國學生通常有幾個選擇，要不回國，要不實習或打工，或者在歐洲轉轉玩玩，對於團契來說是相對冷清的一段時間。回國的學生特別令人擔心，因為好不容易養成的好習慣轉瞬之間就被國內的大染缸所影響，而倒退好幾步。回顧這一年，最深的感觸是生命的建造需要持久。但是感謝主，無論我們經歷什麼樣的事，祂依然帶著我們向前行，祂親自使人生長！祂親自建造房屋！



在神奇妙的帶領下，在我們來到德國滿一年的第一個禮拜日，神讓我們在一個新的地點敬拜祂！在祂沒有難成的事！

在神奇妙的帶領下，在我們來到德國滿一年的第一個禮拜日，神讓我們在一個新的地點敬拜祂！在祂沒有難成的事！

### “你我”的大使命

就某個程度來說，我們做的事人人都能做，我們的對象是與我們同文化的中國人。雖然我需要學新的語言，但是最主要是為了生活所需；我們做的很多事也不需要經過神學的訓練（陪伴，一同成長，生命影響生命），許多成熟的弟兄姐妹能夠比我們做的更好。差別的在於神對每個人的時間分配不同，恩賜不同，每個人要在不同的領域中成為光和鹽。的確，有時難免會有感到疲累，想到餘下的人生要不停的建立新的關係，實在不容易。但是我想這是主給我們每一個人的呼召，世人都喜歡呆在自己熟悉的環境，跟自己合得來的人交往。但是耶穌要我們“去”，祂國度的事工就是要每個祂的兒女在不同的角落做相同的事，這是我們給各位弟兄姐妹的挑戰。除了在禱告上參與我們的事工之外，也針對一兩個年輕的弟兄姐妹，每週與他們一起分享，讀經，禱告，扎實的訓練門徒。

這也是我們對於 Chemnitz 團契的期許，開始不以越來越多的事工來滿足弟兄姐妹的需要，將我們綁得很緊，以致於沒有空間讓新人加入，而是我們延續一個好的循環



開姆尼茨華人基督團契  
設計新團契標誌  
提醒弟兄姐妹我們是一家人，  
並且每日做主見證



建立團契代禱網  
邀請身邊的同學一起來經  
歷我們神的大能！



成立兒童主日學  
因應團契需要，也因此  
吸引到一些家長！

“不停地去，不停地建造門徒”。所以我們去籃球場發香蕉，希望學生不抽筋；我們建立學生代禱網，都是為了同一個目標！

在這個感恩的季節，首先要感謝的就是各位弟兄姐妹在這一年來的支持代禱。更感謝神賜給我們很多熱心為主同工，看到他們的委身也帶給我們激勵。與他們一同事奉真的是讓我們輕省許多，我們不夠的地方也被他們補足！感謝主我們的女兒，心旌（英文名：Nissi）於8/28平安出生。整個過程在神的保守下極其順利：在明恩外出五天返家的當晚，金磊破水，在陣痛了半個小時，在明恩趕到醫院之後五分鐘，心旌來到這個世界上，神都知道，祂是永不誤事也是永不誤時的神！



### 代禱事項

1. 團契經歷神：沒有經歷神的信仰是很虛弱的，生活沒有動力，分享沒有力量。
2. 新的一年弟兄姐妹無論在學習，在生活上都有見證，靈命有長進！
3. 德文繼續進步，朝向五年

### 更新Chemnitz團契的Logo及聯繫方式

余明恩 金磊傳道夫婦  
Paul & Kim Sheh Zschopauer Platz 509126 Chemnitz  
Cell: 017641670421  
Heavenlogoswalker@gmail.com  
團契網站為：  
<http://cceg-chemnitz.de/>



P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA  
 Tel:(931) ECM-9777 or (931) 326-9777  
 Website: WWW.ECMinistry.net  
 Email: ECMinistryInfo@gmail.com

## 同工行蹤 — 2014下半年

范大勝, 錢致淪夫婦	全時間
高如珊姐妹	4月中至7月中, 10月中至年底
張佶姐妹	5/12 - 7月初
盛凱, 王虹夫婦	5/14 - 7/4
張惟中、鍾文良牧師夫婦	5/28 - 6/26, 10月, 11月部分時間
呂孝培牧師	6/8 - 8/1
呂盧潔香姐妹	6/8 - 7/1
宋梅琦姐妹	6/5 - 7/2, 12月
卓滿莉姐妹, 刁本彬姐妹	10/8 - 11/1
鄭惟梯、鍾婉紅夫婦	10/13 - 11/23
陳濟祥、王淑雯長老夫婦	10/19 - 11/1
王大維、陳宜夫婦	10/30 - 11/10
林巧新、邵旦逸夫婦	11/3 - 12/16
辛老師	聖誕節
其他	待定

## 2014年度一至九月經常費財務報告:

去年結存	\$34,193.75
2014年經常費預算	\$144,687.00
本季收入	\$16,891.64
本季支出	\$35,024.42
本季結餘 (結欠)	\$18,132.78
一月至九月收入	\$80,612.01
一月至九月支出	\$100,352.15
本年結餘 (結欠)	\$19,740.14
累計結存	\$14,453.61

on website: <http://www.ecministry.net/32593199782285729486.html>

### 金錢奉獻

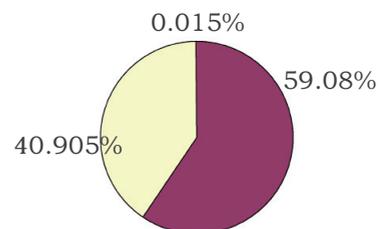
非常感謝您在金錢上參與並支持ECM事工。我們知道每一塊錢都是神的賜與,也是您勞苦的報酬。我們會做個好管家,將您的奉獻放在最有效果的用途上。

在美國及德國的奉獻均可開年終免稅收據。

## 2013財務總結

### 收入圖析

- 教會和機構奉獻\$83,648.71
- 個人奉獻 \$57,915.73
- 銀行利息\$21.74



### 支出圖析

- 支持德國校園工場事工\$62,250
- 人事開支和稅金支出\$48,022.92
- 參加會議及異象分享\$13,118.35
- 行政\$4,126.04

